



UNIVERSITÀ  
DI PARMA

CLA  
CENTRO  
LINGUISTICO  
DI ATENEIO

# NEWSLETTER

DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO

**N. 2** MARZO – APRILE 2022

IN QUESTO NUMERO:

- **Corsi di Ateneio in preparazione alle Idoneità di Inglese di livello B1 e B2**
- **Corsi di lingua per studenti**
- **Corsi per docenti e personale tecnico-amministrativo**
- **Anteprima attività previste da maggio 2022**

[www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it)

## Quarto ciclo di Cineforum in lingua straniera

**29 aprile 2022 – h. 18.00**

### *Jane Eyre*

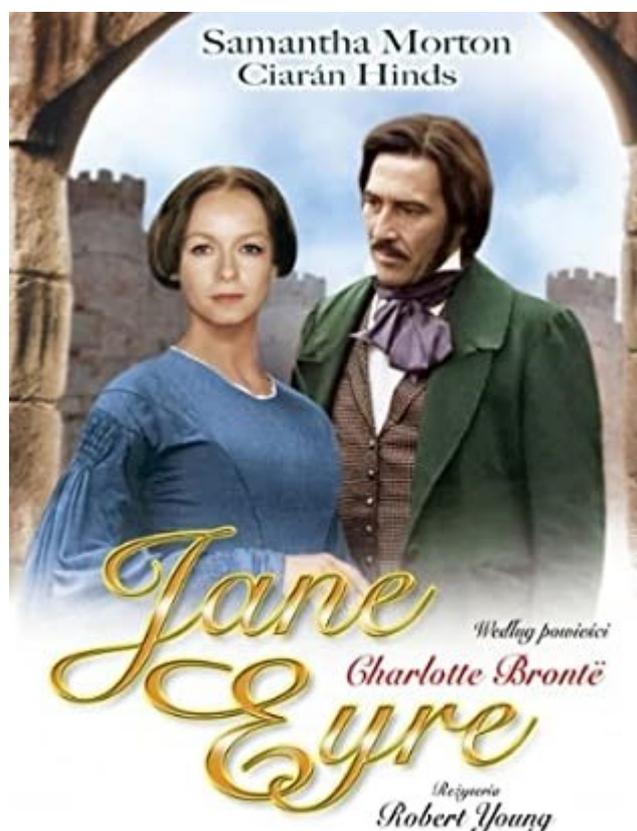
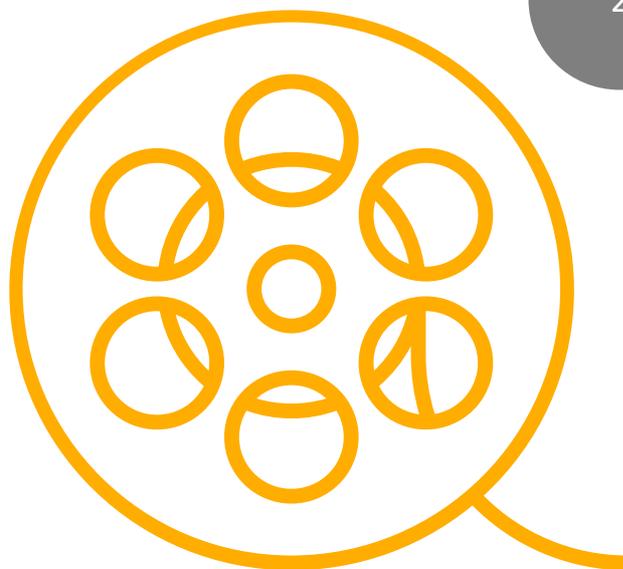
Il nuovo ciclo di Cineforum in lingua straniera del CLA proporrà nei prossimi mesi una serie di adattamenti filmici di alcuni classici della letteratura internazionale.

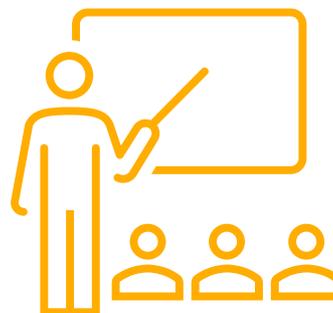
Il primo appuntamento prevede la proiezione di *Jane Eyre*, film basato sull'omonimo romanzo di Charlotte Brontë (1847).

Diretto da Robert Young nel 1997, il film vede nei panni dei protagonisti gli attori Samantha Morton e Ciarán Hinds.

Introduce e modera: Prof.ssa Michela Canepari (Università di Parma).

[Link](#) alla sala Teams.





## Corsi per studenti Unipr finalizzati al conseguimento dell'Idoneità di lingua inglese B1 e B2



### Inglese B1 e B2

Il 7 marzo 2022 inizieranno i corsi in preparazione alle prove di Idoneità di Ateneo di lingua inglese (livelli B1 e B2).

L'attività di esercitazione è organizzata in corsi di complessive 24 ore in *live streaming* su piattaforma Teams, articolati in incontri settimanali di due ore ciascuno. Gli incontri sono distribuiti **su tutte le fasce orarie della giornata, dal lunedì al venerdì**: gli studenti potranno dunque scegliere quale corso seguire in base alle proprie esigenze.

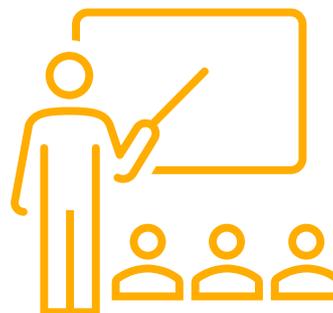
I corsi (con i relativi dettagli e codici di accesso alle classi Teams) si trovano sul portale [elky2021.cla.unipr.it](http://elky2021.cla.unipr.it) (Preparazione idoneità>Inglese>Corsi con collegamento a Teams/in presenza>2° semestre).

Si forniscono sotto i link diretti alle pagine Elly dei corsi:

[Idoneità di inglese di livello B1](#)

[Idoneità di inglese di livello B2](#)

Un prospetto di questi corsi, con calendari e orari, è disponibile sul sito del Centro Linguistico [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) (menu Corsi > Corsi per studenti Unipr > Corsi in preparazione all'Idoneità Linguistica > Inglese).



## Corsi per studenti Unipr finalizzati al conseguimento dell'Idoneità di lingua inglese B1 e B2 per studenti con DSA



### Idoneità di Inglese B1 e B2 per studenti con DSA

Si ricorda che dal mese di gennaio 2022 sono iniziati i corsi di inglese per studenti con Disturbi Specifici dell'Apprendimento organizzati dal CLA e finalizzati al conseguimento dell'idoneità linguistica di livello B1 o B2.

Per maggiori informazioni, consulta il nostro [sito](#).



## Corsi per studenti Unipr finalizzati al conseguimento dell'Idoneità di lingua francese B1



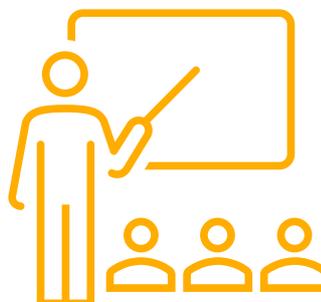
### Francese B1

**marzo 2022 - aprile 2022**

Corso in preparazione all'esame di idoneità rivolto agli studenti che hanno nel piano degli studi l'idoneità di lingua francese B1, tenuto dalla dott.ssa Vovelle.

Quando disponibili, i dettagli saranno pubblicati sul sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



## Corsi per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell'idoneità



### Spagnolo A1/A2

**14 marzo 2022 – 6 maggio 2022**

**Lunedì, mercoledì e venerdì: 14.30-16.30\***

Corso di 40 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo e tenuto dalla dott.ssa Marina Pleguezuelos Lavela.

Il corso intende fornire una preparazione iniziale alla certificazione DELE A2. Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



### Portoghese B2

**10 marzo 2022 - 11 aprile 2022**

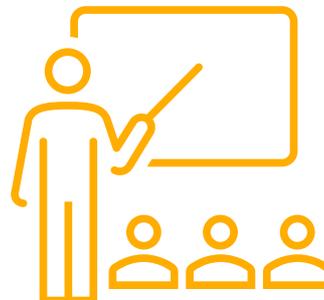
**Lunedì e giovedì: 18.00-20.00\***

Corso di 20 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Ana Maria De Sousa.

Il corso intende fornire una preparazione iniziale alla certificazione CAPLE/DIPLE. Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



## Corsi per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell'idoneità

### Tedesco A2

**16 marzo 2022 – 6 maggio 2022**

**Martedì 10.30-12.30 e venerdì: 12.30-14.30\***

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo (già in possesso di un livello A1), tenuto dal dott. Gerd Hassler.

Al momento dell'iscrizione, verrà data priorità agli studenti del Double Degree con le Università tedesche. Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Per maggiori informazioni, consulta il nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e il portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia al Collaboratore ed Esperto Linguistico.

### Tedesco B1

**4 aprile 2022 – 16 giugno 2022**

**Lunedì e giovedì: 10.30-12.30\***

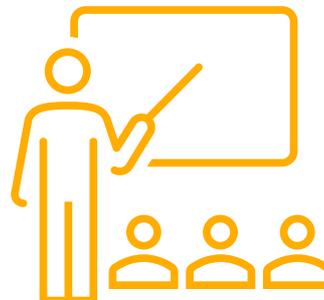
Corso di 40 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Elisabeth Krammer.

Al momento dell'iscrizione, verrà data priorità agli studenti del Double Degree con le Università tedesche. Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



## Corsi per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell'idoneità



### Arabo pre-A1

**5 aprile 2022 – 21 giugno 2022**

**Martedì e mercoledì: 16.30-18.30\***

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Per maggiori informazioni, consulta il nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e il portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia al Collaboratore ed Esperto Linguistico.



### Cinese pre-A1

**5 aprile 2022 – 21 giugno 2022**

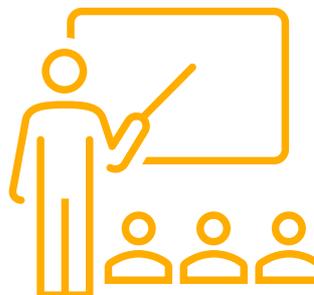
**Martedì e mercoledì: 14.30-16.30\***

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia al Collaboratore ed Esperto Linguistico.



## Corsi per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell'idoneità



### Spagnolo B1

**5 aprile 2022 – 21 giugno 2022**  
**Martedì e mercoledì: 10.30-12.30\***

Corso su Teams, di 40 ore, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Marina Pleguezuelos Lavela.

Il corso intende fornire una preparazione iniziale alla certificazione DELE B1.

Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



## Corsi per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell' idoneità



### Laboratorio di Intercomprensione fra lingue romanze (Prof. Daliso)

**30 marzo 2022 – 1 giugno 2022**

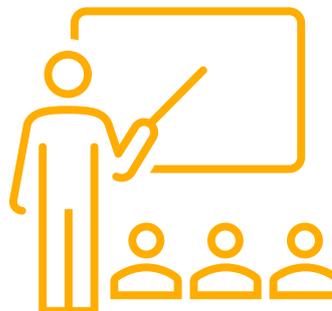
Il Laboratorio di Intercomprensione (IC) tra Lingue Romanze, organizzato dal Centro Linguistico di Ateneo (CLA) in collaborazione con il Laboratorio di Glottodidattica dell'Università di Parma, inizierà il 30 marzo e terminerà il 1 giugno 2022, e si svolgerà sia in modalità asincrona (sulla piattaforma Elly) che in modalità sincrona durante 8 incontri online (sulla piattaforma Microsoft Teams) secondo il seguente calendario:

- 6 aprile: h. 16.00 - 18.30
- 13 aprile: h. 16.00 - 18.30
- 20 aprile: h. 16.00 - 18.30
- 27 aprile: h. 16.00 - 18.30
- 4 maggio: h. 16.00 - 18.30
- 11 maggio: h. 16.00 - 18.30
- 18 maggio: h. 16.00 - 18.30
- 25 maggio: h. 16.00 - 18.30

Il laboratorio prevede un monte ore totale di 30 ore, durante le quali interverranno anche alcuni ospiti.

Al termine del laboratorio verrà rilasciato, per coloro che avranno preso parte ad almeno il 75% delle attività, un attestato di frequenza.

Per maggiori informazioni controlla il portale Elly del  
CLA: <https://elly2021.cla.unipr.it/course/index.php?categoryid=8>.



## Corsi per personale docente



### Corso Teaching in English

**15 marzo 2022 – 21 aprile 2022**

**Martedì e giovedì: 14.30-16.30 \***

Corso di 20 ore in *live streaming* su Teams, rivolto ai docenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Melisa Liana Vazquez Cintron.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.

## Corsi per personale docente e tecnico-amministrativo



### Inglese B1/B2

**14 marzo 2022 – 19 maggio 2022**

**Lunedì e giovedì: 12.30-14.30\***

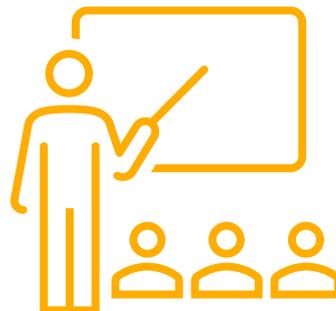
Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto ai docenti e al personale tecnico-amministrativo dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Katherine Lois Clegg.

Le ore del corso non sono considerate attività in servizio se non espressamente autorizzate.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



## Corsi per personale docente e tecnico-amministrativo



### Spagnolo B1

**19 aprile 2022 – 10 giugno 2022**  
**Lunedì e giovedì: 12.30-14.30 \***

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto ai docenti e al personale tecnico-amministrativo dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Marina Lavela.

Le ore del corso non sono considerate attività in servizio se non espressamente autorizzate.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



### Portoghese A2

**19 aprile 2022 – 10 giugno 2022**  
**Lunedì e giovedì: 12.30-14.30 \***

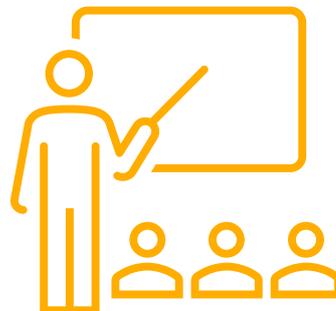
Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto ai docenti e al personale tecnico-amministrativo dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Susana Colaço Rocha Da Silva.

Le ore del corso non sono considerate attività in servizio se non espressamente autorizzate.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito [www.cla.unipr.it](http://www.cla.unipr.it) e sul portale Elly del CLA [elly2021.cla.unipr.it](http://elly2021.cla.unipr.it).

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



## Corsi di inglese riservati gestiti dalla UO Formazione



### Inglese A2 (Riservato)

**7 aprile 2022 – 31 maggio 2022**  
**Martedì e giovedì: 12.30-14.30 \***

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto al personale tecnico-amministrativo dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Colleen Mary Henshaw.

**I partecipanti verranno contattati direttamente dalla U.O. Formazione e Benessere Organizzativo.**

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



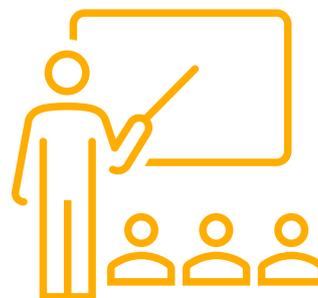
### Inglese B1 (Riservato)

**7 aprile 2022 – 31 maggio 2022**  
**Martedì e giovedì: 14.30-16.30 \***

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto al personale tecnico-amministrativo dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Colleen Mary Henshaw.

**I partecipanti verranno contattati direttamente dalla U.O. Formazione e Benessere Organizzativo.**

\* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



## Seminari e attività per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell'idoneità



### Interlinguistica

Il 1° e l'8 marzo, nell'Aula C del plesso di via D'Azeglio dell'Ateneo, alle 17.30, si terranno due incontri di interlinguistica organizzati dal prof. Davide Astori del Dipartimento DUSIC.

**1° marzo: 'Esperanto e fascismo - il caso di Radio Roma'**. Matteo Cloriti, laureando dell'Università di Parma, affronterà la storia di questa lingua durante il periodo fascista.

**8 marzo: 'Il Toki pona, la lingua minimale'**. Irene Iorio, insegnante di Lettere, tratterà di questa lingua pianificata a posteriori, inventata nel 2001 da Sonja Ellen Kisa. Definita dall'autrice "mini-male", questa lingua è composta da circa 120 parole, la maggior parte delle quali può fungere, a seconda del discorso, da sostantivo, aggettivo, verbo, pronome, anche avverbio.



### Esperantologia

Mercoledì 9 marzo il prof. Davide Astori presenterà il Corso di base di esperanto tenuto dal prof. Federico Gobbo dell'Università di Amsterdam, che potrà essere fruito in modalità asincrona interamente online.

Il corso sarà integrato da incontri in *live streaming* tenuti dal prof. Davide Astori.

Per informazioni e iscrizioni, contattare:  
davide.astori@unipr.it



## Convegno internazionale 'Forum russo 2022'

### «Problemi e prospettive nell'insegnamento della letteratura»

Il **18 e 19 febbraio 2022** si è svolto l'annuale convegno scientifico dedicato alla metodologia dell'insegnamento del russo e del russo ai bilingui, organizzato dall'Università degli Studi di Parma e dal Centro Metodologico per lo Sviluppo del Bilinguismo Leone Tolstoj dell'Associazione "Casa Russia - Italia" (Milano).

Il tema principale della conferenza del 2022 è stato la letteratura e i metodi di insegnamento della letteratura a un pubblico straniero e bilingue. Il programma della conferenza ha incluso sia presentazioni accademiche che *master class* pratiche da parte di alcuni dei più rinomati esperti del settore.

Durante i due giorni della conferenza, i partecipanti hanno esaminato i risultati del lavoro scientifico e pratico di circa 80 accademici e metodologi di 17 paesi.

La conferenza ha previsto tavole rotonde su temi di attualità, incontri con scrittori russi contemporanei, con un focus particolare sulla letteratura per l'infanzia, presentata dagli autori e dalle principali case editrici russe del settore.

Il convegno, alle cui sessioni si sono iscritti più di 400 partecipanti, si è rivolto a studiosi, insegnanti, praticanti, metodologi, insegnanti di scuole di lingua russa all'estero, genitori di bambini bilingui, e a tutti coloro che sono interessati ai problemi e alle prospettive dell'insegnamento della letteratura russa in una classe straniera o bilingue.

Il programma dettagliato e la registrazione degli incontri saranno disponibili sul [sito web](#).

#### Comitato organizzativo:

Co-presidenti:  
Maria Candida Ghidini (Italia)  
  
Paulina Gelfreich (Italia)

#### Membri del comitato direttivo:

Nicoletta Cabassi (Italia), Victoria Maksimova (Italia), Marina Niznik (Israele), Olesya Aper (Regno Unito), Elena Romanicheva (Russia), Svetlana Kotikova (Italia), Ksenia Kuznetsova (Italia), Giorgia Rimondi (Italia)

## Anteprima attività previste da maggio 2022

### Corsi non finalizzati alle idoneità per studenti

Il CLA prevede di attivare ulteriori corsi di lingua non finalizzati al conseguimento dell'idoneità curricolare, che permetteranno agli studenti di avvicinarsi a lingue sconosciute o consolidare la loro conoscenza di lingue già studiate, anche nella prospettiva di prepararsi al conseguimento di certificazioni internazionali. In particolare, si prevede l'attivazione dei seguenti corsi:



**Inglese C1**



**Spagnolo C1**



**Arabo A1**



**Cinese A1**



**Arabo pre-A1**



**Cinese pre-A1**



**Tedesco A1/A2**



**Francese B1**

### Corsi per personale docente e tecnico-amministrativo

Il CLA prevede di attivare diversi corsi di lingua per il personale docente e tecnico-amministrativo, al fine di consolidare le proprie conoscenze linguistiche o avvicinarsi a lingue non ancora conosciute. In particolare, si prevede l'attivazione dei seguenti corsi:



## Spring & Summer School

### Summer School di lingua e cultura neogreca : 13-17 giugno 2022

La Summer School di Lingua e cultura neogreca, organizzata dal CLA in collaborazione con l'**Associazione ellenica di Parma e Reggio**, si terrà da lunedì 13 a venerdì 17 giugno presso i locali del Centro Linguistico di Ateneo, e proporrà un corso intensivo di 20 ore di lingua neogreca suddiviso in 5 sessioni di 4 ore ciascuna (secondo l'orario 09.00/11.00 e 11.30/13.30), in cui saranno introdotti gli elementi fondamentali di lingua neogreca.

A corredo del corso di lingua, sarà sviluppata la sezione culturale della School, con cinque appuntamenti pomeridiani (15.00-17.00) dedicati a diversi aspetti della cultura greca, dalla mitologia alla tradizione culinaria, dalle danze tradizionali alla letteratura.

La settimana di eventi si concluderà con un concerto di musiche tradizionali elleniche e una cena sociale.

Pur non potendo naturalmente approfondire gli innumerevoli aspetti che rendono la civiltà greca davvero unica, questa settimana darà la possibilità ai partecipanti di avvicinarsi a vari aspetti di questa affascinante cultura.

Informazioni dettagliate sull'evento saranno presto disponibili sul sito del CLA.

